

**TEXAS  
LEGAL  
SERVICES  
CENTER**

# QUẦY TƯ VẤN PHÁP LÝ MIỄN PHÍ

Một nơi an toàn, yên tĩnh để tìm  
đáp án cho các câu hỏi về pháp  
luật của quý vị hoặc tham gia một  
buổi họp trực tuyến.

## Xin Trợ Giúp & Tư Vấn Pháp Lý Miễn Phí

Bất kỳ ai cũng có thể được giúp đỡ để tìm kiếm thông tin pháp lý. Dịch  
vụ tư vấn áp dụng cho người dân Texas đáp ứng các yêu cầu về thu  
nhập Thứ Hai - Thứ Năm,  
10 giờ sáng - 2 giờ chiều.

## Tham Gia Buổi Họp qua Video hoặc Phiên Điều Trần Tòa Án

Tham gia các buổi thăm khám từ xa,  
phòng vấn xin việc, họp với luật sư,  
v.v.

## Tìm kiếm thông tin về Vấn Đề Pháp Lý của Quý vị Và Tìm Hiểu về Quyền của Quý vị

Tra cứu vấn đề pháp lý của quý vị với những hướng dẫn miễn phí, đáng  
tin cậy và những bài báo về các vấn đề pháp lý thường gặp. In tài liệu  
và biểu mẫu dưới dạng bản mềm.

## Quét và In Ấn Văn Bản

Biểu Mẫu và Văn Bản Pháp Luật bản mềm



## ĐỊA ĐIỂM GẦN NHẤT

**Boat People S.O.S. Inc.**

11360 Bellaire Blvd. Suite 910  
Houston, TX 77072  
(281) 530-6888

## Thứ Hai - Thứ Sáu

9:00 sáng - 12:00 trưa  
và 1:00 trưa - 5:30 chiều

*Cần đặt hẹn trước  
Gọi điện để đặt hẹn*

## XIN TRỢ GIÚP BẰNG CÁCH SỬ DỤNG QUẦY

### At the kiosk, contact a Virtual Court Navigator for assistance

Tại từng quầy, liên hệ với Điều Phối Viên Tòa  
Án Ảo để được hỗ trợ Có thể gọi điện hoặc trò  
chuyện với Điều Phối Viên từ  
Thứ Hai - Thứ Sáu, 8 giờ sáng - 5 giờ chiều.  
Nhận trợ giúp với các vấn đề về kỹ thuật, điều  
hướng trong quầy và nghiên cứu các vấn đề  
pháp lý.

***tlsc.org/kiosks***